

GEPÄCKBRÜCKE / REAR RACK

Rohrausführung - Tube type

HONDA X-11

Art.Nr./Item-no.:

650912 01 01 schwarz/black

Hinweis: Max. Zuladung 5 kg

Note: Max. load 5 kg



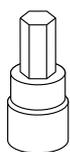
Inhalt

1x 700006526 Gepäckbrücke schwarz
1x 700006527 Adapterplatte links
1x 700006528 Adapterplatte rechts
1x 700007035 Stützstrebe links
1x 700007036 Stützstrebe rechts
1x 700006529 Schraubensatz:
4 Zylinderschraube M8x75
2 Zylinderschraube M8x55
6 U-Scheibe Ø8,4
2 Flanschkopfschrauben M8x20
2 Flanschkopfschrauben M8x25
2 Tensilockmuttern M8
2 Selbstsichernde Muttern M8

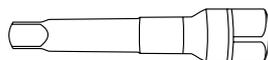
Content

1x 700006526 Rear rack black
1x 700006527 Adapter plate left
1x 700006528 Adapter plate right
1x 700007035 Support brace left
1x 700007036 Support brace right
1x 700006529 Screw kit:
4 Allen screw M8x75
2 Allen screw M8x55
6 Washer Ø8,4
2 Flange head screws M8x20
2 Flange head screws M8x25
2 Tensi lock nut M8
2 Self-lockingnut M8

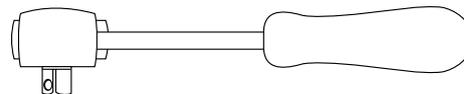
Benötigte Werkzeuge / Required tools



Set



Verlängerung/extension



Ratsche/Ratchet



Wichtig / Important:

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.

Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

Wir empfehlen, die Montage in einer Fachwerkstatt durchführen zu lassen. Bei der Montage, alle zugänglichen Schrauben vorerst nur locker andrehen, sodass eine spannungsfreie Montage gewährleistet wird. Beim Anziehen der Schrauben, Anzugsmomente beachten.

We recommend having the installation carried out in a professional workshop. During installation, tighten all accessible screws loosely at first to ensure tension-free installation. When tightening the screws, observe the tightening torques.

Vorbereitende Maßnahmen / Preparatory actions

Die Originalhaltebügelschrauben demontieren, sie entfallen. / Remove the original retaining bracket screws, they are omitted.

Montageanleitung / Installation Instruction

In die Vertiefungen des Haltebügels die Adapterplatten einsetzen. Die Gepäckbrücke wird mit den vorderen Haltetaschen darüber platziert. Zur Befestigung die Zylinderschrauben M8x75 nebst U-Scheiben Ø8,4 verwenden.

Die untere Befestigung der Gepäckbrücke erfolgt an den unteren Befestigungspunkten der Halteadapter. Hierzu die Flanschkopfschrauben M8x20 nebst Tensilockmuttern M8 verwenden.

Insert the adapter plates into the holes in the retaining bracket. Place the rear rack with the front retaining straps over it. Use the M8x75 allen screws and Ø8.4 washers for fastening.

The lower attachment of the rear rack is made at the lower attachment points of the retaining adapters. Use the M8x20 flange head screws and M8 Tensilock nuts for this.

Zusätzliche Stützstreben / Additional support braces

Die Anbringung dieser Stützstreben ist zwingend vorgeschrieben. Durch Anhalten testen, welche Strebe für links und rechts passend ist.

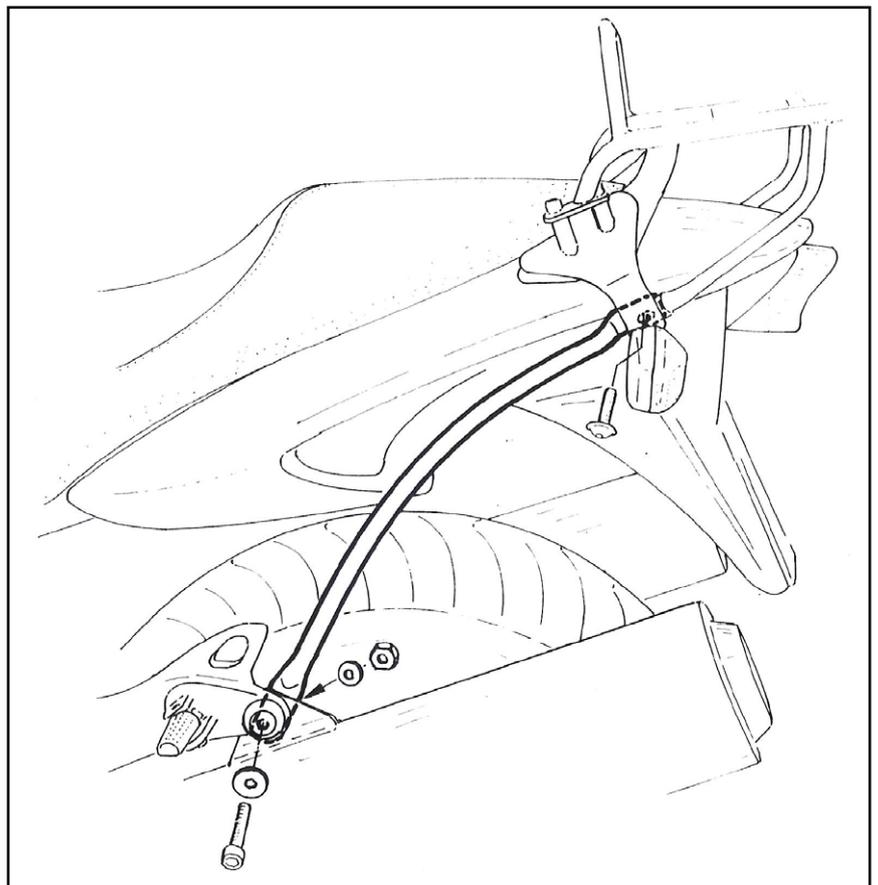
Oben erfolgt die Montage auf der Innenseite der Adapter mit den Flanschkopfschrauben M8x25.

Unten, hinter der Endtopfbefestigung mit den Zylinderschrauben M8x55, U-Scheiben Ø8,4 und selbstsichernden Muttern M8.

The attachment of these support braces is mandatory. Test which brace is suitable for left and right by holding it in place.

At the top, mount on the inside of the adapter using the M8x25 flange head screws.

At the bottom, behind the rear silencer mounting with the M8x55 allen screws, Ø8.4 washers and M8 self-locking nuts.



Achtung / Attention:

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör für dieses Modell auf www.hepco-becker.de / More accessories for this model see www.hepco-becker.de

HEPCO&BECKER GmbH | An der Steinmauer 6 | 66955 Pirmasens | Germany | Tel. +49 6331 1453100 | Fax: +49 6331 1453 120 | Mail: vertrieb@hepco-becker.de